



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

FORM CR 11.1(C) CHANGE OF NAME

استمارة أ.ش. 11.1 (ت) تغيير الاسم

INSTRUCTIONS: The following steps must be completed to notify the Registrar of a proposed change of name of a Company or Branch in accordance with the Media Zone - Abu Dhabi Companies Regulations 2016:

- 1. NAME MUST BE ACCEPTABLE:** The Company or Branch is only permitted to change its name to a name that is acceptable to the Registrar. Please read the **Guidance on Company and Branch Names**, which is attached hereto, to ensure that the proposed name is acceptable.
- 2. (COMPANY) SPECIAL RESOLUTION OF SHAREHOLDERS:** A Company must pass a Special Resolution to change its name. A copy of the Special Resolution must be submitted with this Form 11.1(C) (a template is available upon request).
- 3. (BRANCH) CHANGE OF NAME OF PRINCIPAL COMPANY:** A Branch shall change its name in accordance with a change of name of the Principal Company. A copy of the certificate of change of name for the Principal Company must be submitted with this Form 11.1(C).
- 4. NOTIFICATION TO REGISTRAR:** The Company or Branch must complete and submit this Form 11.1(C) to notify the Registrar of the proposed change of name.
- 5. ISSUE OF CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME:** If the Registrar approves the proposed name, a Certificate of Change of Name will be issued. **For a Company, the change of name will take effect from the date of issue of the Certificate of Change of Name.**

التعليمات: يجب اتخاذ الخطوات التالية لإخطار مفوض ترخيص الشركات بتغيير الاسم المقترح للشركة أو الفرع بما يتفق مع أنظمة الشركات 2016 الخاصة بالمنطقة الإعلامية - أبوظبي.

- 1. أن يكون الاسم مقبولاً:** يُسمح للشركة أو الفرع بتغيير الاسم إذا كان الاسم المقترح مقبولاً لمفوض ترخيص الشركات فقط. يُرجى الاطلاع على الإرشادات الخاصة بأسماء الشركة والفرع والمرفقة لضمان قبول الاسم المقترح.
- 2. قرار خاص من المساهمين (للشركات):** يجب أن تصدر الشركة لقرار خاص بشأن تغيير الاسم، على أن تقدم نسخة من القرار الخاص مع هذه الاستمارة 11.1 (ت) (يوجد نموذج عند الحاجة).
- 3. تغيير اسم الشركة الأساسية (للشركة):** يتم تغيير اسم الفرع وفقاً لتغيير اسم الشركة الأساسية. ويجب تقديم نسخة من شهادة تغيير اسم الشركة الأساسية مع هذه الاستمارة 11.1 (ت).
- 4. إخطار مفوض ترخيص الشركات:** يتوجب على الشركة أو الفرع ملء وتقديم هذه الاستمارة 11.1 (ت) لإخطار مفوض ترخيص الشركات بالتغيير المقترح للاسم.
- 5. إصدار شهادة تغيير اسم:** إذا وافق مفوض ترخيص الشركات على تغيير الاسم المقترح، سوف يتم إصدار شهادة تغيير اسم. ويعتبر تغيير الاسم ساريًا من تاريخ إصدار شهادة تغيير اسم بالنسبة للشركة.

PART A: COMPANY DETAILS

الجزء أ: معلومات تفصيلية عن الشركة

Registration
Number

رقم السجل

Existing Company/
Branch Name

الاسم الحالي
للشركة/الفرع

PART B: CHANGE OF NAME

الجزء ب: تغيير الاسم

Proposed new name
of Company/Branch
(English)

الاسم المقترح للشركة
/الفرع (باللغة إنجليزية)

Proposed new name
of Company/Branch
(Arabic)

الاسم المقترح للشركة/
الفرع (باللغة العربية)



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

PART C: DOCUMENT CHECKLIST

For Company: Copy of Special Resolution approving the change of name

For Branch: Copy of certificate of change of name for Principal Company

الجزء ت: لائحة الوثائق المطلوبة

للشركة: نسخة عن القرار الخاص بالموافقة على تغيير الاسم

للفرع: نسخة عن شهادة تغيير اسم الشركة الأساسية

PART D: DECLARATION

I declare and agree that:

- I am legally authorized to sign this Form CR 11.1(C) on behalf of the Company/Branch;
- All information submitted (including attachments) as part of this Form CR 11.1(C) is complete and accurate to the best of my knowledge and belief;
- All information submitted (including any attachments) may be disclosed to parties who will be involved in the processing of this Form CR 11.1(C) and may also be disclosed by the Registrar or the Media Zone Authority – Abu Dhabi to a third party as required;
- The Media Zone Authority – Abu Dhabi or any of its representatives may contact me regarding this Form CR 11.1(C) or any other matter; and
- I understand that there may be government service related costs associated with the implementation of the change of name of the Company/Branch.

الجزء ث: التصريح

أصّر وأقر بما يلي:

- أني أملك أنني أملك تفويضاً قانونياً للتوقيع على الاستمارة أ.ش. 11.1 (ت) بالنيابة عن الشركة/الفرع؛
- أن كل المعلومات المذكورة في هذه الاستمارة (بالإضافة إلى أي وثائق مرفقة) باعتبارها جزءاً من هذه الاستمارة أ.ش. 11.1 (ت) هي كاملة ودقيقة في حدود علمي واعتقادي؛
- يمكن الإفصاح عن كافة المعلومات المذكورة في هذه الاستمارة (بالإضافة إلى أي وثائق مرفقة) إلى أطراف معنية بمعالجة هذه الاستمارة أ.ش. 11.1 (ت)، كما أنه يجوز الإفصاح عنها من قبل مفوض ترخيص الشركات أو هيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي إلى الغير حسب ما هو ضروري؛
- يمكن لهيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي أو أي من ممثليها أن يتصل بي بخصوص هذه الاستمارة أ.ش. 11.1 (ت) أو أي شأن آخر ذي صلة؛ و
- أني أتفهم احتمالية وجود تكاليف ذات علاقة بخدمات حكومية متعلقة بتطبيق تغيير اسم الشركة/الفرع.

Name of Director

اسم المدير

Signature

التوقيع

Date

التاريخ



هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

GUIDANCE ON COMPANY AND BRANCH NAMES

1. All companies must end in the words “Free Zone Limited Liability Company” which may be abbreviated to “FZ-LLC” in accordance with the Companies Regulations 2016 (“CRs”).
2. All **branches** must end in the words “Media Zone – Abu Dhabi Branch” in accordance with the CRs.
3. In accordance with the CRs, the Registrar has the power to **reject** an **unacceptable name**, which may include, but is not limited to, a name that:
 - a. Includes Allah’s name or “God” or his divine attributes;
 - b. May cause offence or be contradictory to the social, religious or culture norms of the United Arab Emirates;
 - c. Is the **same or similar** to the name of a national or international company or that may cause confusion with another company name, trade name or trade mark;
 - d. Gives the impression that the company or branch is connected with:
 - i. A government or government body or authority or has an official capacity;
 - ii. A royal family or an indication that the company enjoys special royal patronage; or
 - iii. an international organization or agency;
 - e. Includes:
 - i. Abu Dhabi or the name of any of the other Emirates or their abbreviations e.g. AD
 - ii. UAE or United Arab Emirates; or
 - iii. The name of an area in the United Arab Emirates e.g. Yas, Khalifa Park, Jumeirah etc.; and/or
 - f. Uses an Emirati family name or the name of an individual without first obtaining their permission.

Companies and branches are advised to check whether their proposed company or branch name is already being used by an entity registered onshore in the United Arab Emirates by checking with the **Department of Economic Development in Abu Dhabi and Dubai**.

إرشادات توجيهية حول أسماء الشركات والفروع

1. لا بدّ أن تنتهي كافة أسماء الشركات بالعبارة التالية “منطقة حرّة - شركة ذات مسؤولية محدودة” التي من الممكن اختصارها بـ “منطقة حرّة ذ.م.م.”، وذلك وفقاً لأنظمة الشركات 2016 (“الأنظمة”).
2. لا بدّ أن تنتهي كافة أسماء فروع الشركات بالعبارة التالية “فرع المنطقة الإعلامية - أبوظبي” وذلك وفقاً للأنظمة المعمول بها.
3. وفقاً للأنظمة المعمول بها، يتمتّع مفوض ترخيص الشركات بصلاحيّة **رفض أي اسم غير مقبول**، الذي من الممكن أن يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، اسماً:
 - أ. يتضمّن اسم الله سبحانه وتعالى أو أيّ من صفاته الإلهيّة؛
 - ب. قد يتسبب بإساءة أو إهانة ما أو قد يخالف الأعراف الاجتماعيّة أو الدينيّة أو الثقافيّة لدولة الإمارات العربيّة المتحدّة؛
 - ج. يكون **مشابهاً** لاسم شركة وطنيّة أو دوليّة أو **مثله تماماً**، أو قد يتسبب بالتباس ما مع اسم أيّ شركة أخرى أو اسمها أو علامتها التجاريّة؛
 - د. قد يعطي انطباعاً أن الشركة أو فرعها مرتبطتان بـ:
 - إ. حكومة أو هيئة أو سلطة حكوميّة أو يتمتّعان بأيّ صفة رسميّة محددة؛
 - إي. عائلة مالكة أو يتمتّعان برعاية ملكية خاصة؛ أو
 - إي. منظمة أو وكالة دوليّة؛
 - هـ. يتضمّن:
 - إ. أبوظبي أو اسم أيّ من الإمارات الأخرى أو اختصاراتها؛
 - إي. الإمارات أو دولة الإمارات العربيّة المتحدّة؛ أو
 - إي. اسم منطقة في دولة الإمارات العربيّة المتحدّة مثل: ياس، منتزه خليفة، أو جميرا؛
 - و. يتضمّن اسم عائلة إماراتيّة أو أيّ فرد من دون الحصول على موافقة مسبقة منها.

من المستحسن أن تقوم الشركة أو فرعها بالتأكد ما إذا كان اسمها المقترح يجري استخدامه بالفعل من قبل جهة مسجلة في دولة الإمارات العربيّة المتحدّة، وذلك من خلال التواصل مع **دائرة التنمية الاقتصاديّة في أبوظبي ودبي**.